



# BOLETIN OFICIAL



Año XXXVI

Número 1.832

Dirección y Administración  
PALACIO MUNICIPAL  
Archivo - Biblioteca

IMPRENTA OLIMPIA  
CEUTA

# Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Ceuta

Institución Benéfico-Social que goza de la protección del Estado

**OFICINAS:** Central, Teniente Arrabal, 3  
Agencia Urbana, 1, José Antonio, 18  
Agencia Urbana, 2, Tte. Coronel Gautier, 1

En el tablón de anuncios de cada una de nuestras Oficinas, se encuentran expuestas las bases que regirán en los siguientes concursos y sorteos.

## CONCURSOS

- BECAS.**—Se conceden tres, dotadas con 3.000 pesetas cada una, para cursar estudios en el Instituto de Enseñanza Media, Escuela Pericial de Comercio y Escuela Normal del Magisterio. El plazo de admisión de solicitudes finaliza el 31-8-61.
- LITERARIO.**—Dotado con un primer premio de 5.000 pesetas. Tema libre sobre el ahorro.
- FOTOGRAFIAS.**—Se conceden cinco premios, uno de 1.500 pesetas y cuatro de 500 pesetas.
- GUIONES RADIOFONICOS.**—Premio 2.500 pesetas. Tema libre sobre el ahorro.

## SORTEOS

- ESPECIAL.**—Se conceden tres premios,

**Uno de 25.000 Ptas., otro de 5.000, y un tercero de 1.000 Ptas.**

Tendrá lugar después de alcanzados los CIEN MILLONES DE PESETAS EN NUESTROS SALDOS DE AHORROS.

Condiciones.—Saldo mínimo en libretas o imposiciones de ahorros, 500 Ptas.

- DIA UNIVERSAL DEL AHORRO.**—Tendrá lugar el día 5 de Noviembre próximo y se sortearán 22 premios por un importe de 150.000 pesetas. El primero 50.000 pesetas.

Condiciones.—Cada MIL PESETAS en libreta o imposición de ahorros, dan derecho a un número.

NOTAS.—1.ª) Los plazos para optar a estos concursos y sorteos finalizan en las siguientes fechas:

Fotografías, Literario y Radiofónicos, 30 de Septiembre de 1961.

Sorteo especial, cuando se alcancen los 100 millones en los saldos de ahorros.

Sorteo día Universal del Ahorro, 5 de Octubre de 1961.

2.ª) Le interesa conocer las bases que regulan los anteriores concursos y sorteos. Acuda a cualquiera de nuestras oficinas y solicite informes.

## **AHORRO INDIVIDUAL, BIENESTAR COLECTIVO**

Al depositar sus economías en esta Caja obtiene las siguientes ventajas:

Máximo interés legal (2 al 3 %).

Facilidad de operar en todo el territorio nacional.

Posibilidad de ser agraciado con importantes premios.

Satisfacción de colaborar en la Obra Social y Cultural que en beneficio de Ceuta y sus clases humildes realiza la...

**...Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Ceuta.**

# BOLETIN OFICIAL

## DE CEUTA

Se publica los Jueves

**DEPOSITO LEGAL. CE. 1. - 1958**

16 de Noviembre 1961

### TARIFA DE PRECIOS

Suscripción .....	50'00	Pesetas anuales
Anuncios comerciales (dozavo página) ....	30,00	»
Suscripción-Anuncio .....	75,00	»
Anuncios Oficiales .....	2,00	» línea.
Id. y Avisos particulares .....	2,00	»
Número suelto .....	1,00	» ejemplar
Id. atrasado .....	1,50	»

#### Palacio Municipal

*Horas de Audiencia del Sr. Alcalde:*  
**VIERNES** de 12'30 a 13'30 horas.

*Horas de visita del Sr. Secretario General:* De 10 y 30 a 12 y 30, *excepto los días de sesión.*

*Horas de Oficinas en todos los Negociados:* De 8 y 30 a 13 y 30

*Horas de despacho al público:* De 8'45 a 13'15

#### Biblioteca Municipal

Horas de lectura: De 8'30 a 13'30.  
 Servicio de préstamo de libros: De 9 a 13.

#### Farmacia Municipal

Todos los días, incluso los festivos, de 10 a 13 y 30 y de 16 a 20.

#### Laboratorio Municipal

Todos los días laborables, de 10 a 13.

933

## Ilustre Ayuntamiento de Ceuta

### EDICTO

El Alcalde de esta Ciudad.

HACE SABER: Que en cumplimiento de lo que determina el artículo 69 del vigente Reglamento de Movilización del Ejército, todos los propietarios de vehículos a motor, deberán proceder a la inscripción

de los suyos respectivos en el Censo que para 1961-62 se confecciona por la Sección de Quintas y Movilización de este Ayuntamiento.

Que las fechas para efectuar estas declaraciones, serán las comprendidas entre los días 15 del presente mes y 15 del próximo diciembre, pudiendo los interesados hacerlo por sí o por persona debidamente autorizada, bien entendido, que incurrirán en sanciones impuestas por la Autoridad Militar, aquellos propietarios que dejen de cumplir dicha obligación dentro del plazo determinado o que al hacerlo incurriesen en falsedad.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Ceuta, 9 de Noviembre de 1961.

El Alcalde,  
Alberto Ibáñez Trujillo.

934

## Magistratura del Trabajo de Ceuta

### EDICTO DE SUBASTA

Don Blas Oliet Gil, Magistrado de Trabajo de esta Ciudad, ha saber:

Que en las diligencias que me hallo intruyendo a instancias de Mohamed Mizzian Haddu, Hamed Ben Mohamed y Abdel-lah Abdelkader Mesaud, contra Manuel Bandera López, por reclamación de cantidad; he acordado sacar en tercera pública subasta sin sujeción a tipo por término de ocho días; los bienes muebles siguientes:

Una prensa hidráulica marca «CHILLOHN AVIGNON» núm. A-80, valorada en 11.000 pesetas.

Una prensa hidráulica marca «SOLER-BARCELONA» valorada en 12.000 pesetas.—Total VEINTITRES MIL PESETAS.

Las mencionadas prensas hidráulicas se hallan en el domicilio del deudor, sito en Grupos Masoni, donde podrán ser examinadas.

La subasta se celebrará en esta Magistratura de Trabajo, Falange Española número sesenta y tres, el día veintiuno de los corrientes a las once horas, y de acuerdo con lo preceptuado en el artículo 1.506 y siguientes de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

Lo que se hace público para general conocimiento, en Ceuta a nueve de noviembre de mil novecientos sesenta y uno.

El Magistrado,  
Blas Oliet Gil.

El Secretario,  
José Hersilio Rutz Heras.

935

## Juzgado Municipal de Ceuta

### Cédula de Notificación

En juicio faltas núm. 98 de 1961 que en este Juzgado se sigue contra Pablo Soto Dobroduchi, de 78 años, soltero, hijo de Alejandro y María, natural de

Rusia, de estos vecinos en calle Duarte, con fecha tres del actual noviembre se ha dictado sentencia que contiene el fallo del tenor literal siguiente:

FALLO: que debo absolver y absuelvo libremente del hecho origen de esta actuaciones a Pablo Soto Dobroduchi declarando las costas de oficio y archivándose las presentes actuaciones, una vez firme esta sentencia.

Así por esta mi sentencia, lo pronuncio, mando y firmo.—Alberto Barbasán.—Rubricado.—Esta sentencia, ha sido publicada en el día de su fecha.

Y para que sirva de notificación en forma a la denunciante Eulogia Gómez Meléndez y su inserción en el «Boletín Oficial» de la Ciudad, firmo la presente en Ceuta, a cuatro de noviembre de mil novecientos sesenta y uno.

El Secretario,  
José López.

936

### Cédula de Citación

El señor Juez Municipal de esta Ciudad, por providencia de esta fecha, dictado en el juicio de faltas núm. 344 de 1961, sobre maltrato de obras, ha mandado citar a Abdelkader Ben Mohamed Sebehe, de 34 años, divorciado, natural de Dahar el Harrub, (Marruecos), y actualmente en ignorado paradero, para que el próximo día veintisiete del actual a las once horas, comparezca ante la Sala Audiencia de este Juzgado, sito en Agustina de Aragón, 4, en su calidad de denunciado, con apercibimiento de que si no comparece le pararán los perjuicios con arreglo a Derecho.

Y para que sirva de citación en forma al indicado anteriormente, y su inserción en el «Boletín Oficial» de la Ciudad, firmo la presente en Ceuta, a siete de noviembre de mil novecientos sesenta y uno.

El Secretario,  
José López

937

### Cédula de Emplazamiento

De orden de S. S<sup>a</sup>. y por tenerlo así acordado en procedimiento civil de cognición instalado por don Moisés Isso Benalbas reclamando cantidad, se emplaza don Fernando Torres Carvajal que tuvo su domicilio en esta Ciudad y cuyo actual paradero se desconoce, para que en término de seis días comparezca en los autos meritados para contestar la demanda interpuesta, previniéndole que en caso de no hacerlo será declarada su rebeldía.

Lo que hago publico en cumplimiento de lo prevenido en la vigente Ley de Enjuiciamiento Civil y Decreto de 21 de noviembre de 1952.

Ceuta 6 de noviembre de 1961.

El Secretario,  
José López

938

## Cédula de Citación

El señor Juez Municipal de esta Ciudad, por providencia de esta fecha, dictada en el juicio de faltas número 389 de 1961, sobre hurto, ha mandado citar a Ahmed Ben Mohd Honsi, de 27 años, soltero, sin profesión, natural de Tetuán, (Marruecos), hijo de Mohamed y Fatma, y sin domicilio conocido en esta Ciudad, para que el próximo día veintisiete del actual a las 12 horas, comparezca ante la Sala Audiencia de este Juzgado, sito en Agustina de Aragón, 4, en su calidad de denunciado, con apercibimiento

de que si no comparece le pararán los perjuicios con arreglo a Derecho.

Y para que sirva de citación en forma al indicado anteriormente, y su inserción en el «Boletín Oficial» de la Ciudad, firmo la presente en Ceuta, a catorce de noviembre de mil novecientos sesenta y uno.

El Secretario,  
José López.

# Industrias MELGAR

INSTALACIONES ELECTRICAS

CONSTRUCCIONES METALICAS

D. Juan I de Portugal, 27 — Teléfono, 1309 — CEUTA

# José María Borrás, S. A.

CEUTA

## Vicente García Arrazola

Agente de Aduana Colegiado

Contratista Oficial de los servicios de Transportes Militares

CEUTA CASTILLEJOS TETUAN TANGER

Plaza de Africa 3

Teléfono, 1717

Mohamed Torres. 4

Teléfono, 1041

Velazquez 16

Tel. 1857

## Alfonso Cruzado Canca

ADMINISTRACION DE FINCAS URBANAS Y RUSTICAS

Oficinas Almirante Lobo, 13  
TELEFONO, 3428

CEUTA

## Viuda e Hijos de Enrique Delgado Villalba

Consignatarios de buques, Agentes de Aduanas  
Comisionistas de Tránsito

CEUTA TETUAN TANGER

Calvo Sotelo, 20

Teléfono, 2117

Gral. Sanjurjo, 1

Teléfono, 320

Marina, 174

Teléfono, 1058

Dirección Telegráfica: ENDELVLLA

## Compañía Canariense Marroquí de Tabacos

S. A.

CEUTA-MELILLA

TELEFONO: 3310

CALVO SOTELO, 26

## Clemente Rocabert Vila

CONTRATISTA DE OBRAS

Balda Hacho, 7. Teléfono, 1733 CEUTA

## CONSTANTINO COSIO, HIJO

CRIADOR Y EXPORTADOR

DE VINOS FINOS

CHICLANA DE LA FRONTERA

## J. ZAPICO Y HERMANOS

ULTRAMARINOS

Mártires, 4

CEUTA

Teléfono, 1619

Almacenistas al por mayor

## ATLAS, S. A.

COMBUSTIBLES Y LUBRIFICANTES  
PRODUCTOS PETROLIFEROS Y SUS DERIVADOS

Gas Butano - Consignatarios buques - Distribuidores  
exclusivos para Marruecos y Plazas de Soberanía de los  
productos de la C. E. P. S. A., Refinería de Santa Cruz  
de Tenerife.

## OLIMPIA

Las Artes Gráficas al servicio  
de la Industria y el Comercio

TELEFONO, 3822

CEUTA

## José Ibáñez Canto

ALMACEN DE TEJIDOS

CASA FUNDADA EN 1896

DIRECCION:

TELEGRAFICA } IBÁÑEZ  
TELEFONICA }

APARTADO DE CORREOS, 68

José Antonio Primo de Rivera, 16

CEUTA

## La Esmeralda

JOYERIA

Camoens, 1

Teléfono, 2713

El Boletín Oficial de Ceuta se reparte gratuitamente en los Centros Oficiales

**Marcelino González é Hijos, S. L.**

**ALMACEN DE COLONIALES**

Agustina de Aragón, 3 Teléfono, 2516 CEUTA

**MANUEL GASTAÑO NAVARRO**

CONTRATISTA DE OBRAS

Velarde, 12 ::: Teléfono, 3827

CEUTA

**MIGUEL GUIL VALVERDE**

CERRAJERIA ARTISTICA  
CONSTRUCCIONES METALICAS  
FABRICA DE COLCHONES

Recinto, 1 al 7 Teléfono, 3124 CEUTA

**Compañía General de Carbones**

Oficinas: CALVO SOTELO, 24

Depósito: MUELLE DEL GENERAL ALFAU  
TELEFONO, 1700 CEUTA

**Empresa de Alumbrado Eléctrico de Ceuta**

Sociedad Anónima

Dirección Telegráfica: Alumbrado

Teléfonos, 1900 y 1729  
Apartado, 13

CEUTA

**«EL FARO DE CEUTA»**

Diario Gráfico de Información General

Dirección, Administración y Talleres:

SOLIS núm. 4

Teléfonos, 3649 - 1024 y 2207 — Apartado de Correos 188

**«YBARROLA»**

Depósitos de Aceite Combustible, S. A.

Fuel - oil Gas - oil - Lubrificantes

CEUTA - TANGER

Carbones · Consignaciones

MADRID - BILBAO



**Molina, S. L.**

ELECTRICIDAD

Artículos para regalos

CEUTA

TETUAN

CADIZ

**“La Española” - Imprenta Godino**

Ciudad de Trujillo núm. 3 (Callejón de Molina) Teléfono 1113

CEUTA

**DEPOSITOS COMERCIALES CEUTIES, S. A.**  
(DECOCESA)

Concesionarios de los Almacenes del Puerto Franco.

Almacenaje y custodia de mercancías.

CEUTA

Oficinas: Avenida de España, 7

Teléfonos. — Oficinas, 3818. — Almacenes 3819

**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Subdirectores para Ceuta:

FERNANDO RUIZ DEL PORTAL

Y

MIGUEL VALLEJO MORALES

General Delgado Serrano, 1-1.º

Teléfono, 1528

**MOISES A. BENTATA BARCHILON**

MAYORISTA

Papelería - Novelas - Filatelia.-F. Española, 3 Tlf. 1209.-Ceuta

Filial en TETUAN:

**PAPELERIA BENTATA**

Mohamed Torres, 2. interior. Teléfono 1731

MATERIAL DE ESCRITORIO Y ESCOLAR

SUMINISTRO AL EJERCITO

Las Casas Comerciales más importantes y las profesiones más distinguidas están anunciadas en el BOLETIN OFICIAL DE LA CIUDAD.